



2026

FES POLFEM CALENDAR

عن هذا التقويم

يُمثل هذا التقويم أرسيفاً بصرياً للتعاون النسوي، واحتفاءً بالرسّامات اللواتي رافقنا، ورسمن معنا، وتخيّلن معنا على مرّ السنين. لقد شكّلت أعمالهنّ الفنيّة طريقة سردنا للقصص ورؤيتنا للنضال، مترجم المشاعر المعقّدة إلى خطوطٍ وألوانٍ وأشكالٍ.

تجمع كلّ صفحةٍ خيوطَ العمل النسويّ الذي بنيناه بشكلٍ جماعيٍّ في مكتب النسويّة السياسيّة لمؤسّسة فريدریش إيبيرت في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. يؤكّد هذا العمل أن الفنّ ليس مجرد زينة، بل فعلٌ سياسيٌّ عميق. من الرعاية إلى الغضب، و من الفرح إلى الإرهاق، حملت هذه الرسومات كلماتنا وتناقضاتنا وآمالنا.

يُكرّم التقويم النسويّ لعام 2026 الفنانات والرسّامات اللواتي خضن هذه الرحلة معنا، وروح الإبداع النسويّ التي تجمعهنّ. شكرٌ خاصٌّ لآمنة نادر التي أحيت هذا التقويم بشغف، ونسجت أجزاءه في قصّةٍ بصريةٍ واحدة. ليحتضن هذا التقويم أيامكم/هم برفق، كتذكير بأنّ الوقت في حدّ ذاته يمكن أن يكون عملاً نسوياً من المثابرة، والخيال، والرعاية.

Artwork by: Laure Ibrahim
عمل فنيّ ل: لور إبراهيم



About this Calendar

This calendar is a visual archive of feminist collaboration and a celebration of the illustrators who have accompanied us, drawn with us, and imagined with us over the years. Their art has shaped how we tell stories and how we see struggle, translating complex emotions into lines, colors, and forms.

Each page brings together the threads of feminist work we have built collectively at the Political Feminism Office of the Friedrich-Ebert-Stiftung in the MENA region. This work insists that art is not decorative but deeply political. From care to rage, from joy to exhaustion, these illustrations have carried our words, our contradictions, and our hopes.

The 2026 Feminist Calendar honors the many artists who have made this journey with us and the spirit of feminist creation that ties them together. Special thanks to Amna Nader, who lovingly brought this calendar to life and wove the pieces into a single visual story. May this calendar hold your days gently as a reminder that time itself can be a feminist act of persistence, imagination, and care.

Artwork by: Laure Ibrahim
عمل فني ل: لور إبراهيم





Artwork by: Nour Flayhan
عمل فني ل: نور فليحان

January يناير



SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31





Artwork by: Aude Abou Nasr
عمل فني ل: عود أبو النصر

February

فبرایر

SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
● 1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	○	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28



Artwork by: Chritina Atik
عمل فني ل: كريستينا عتيق

March

مارس

SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
1	2	●	4	5	6	7
☀️	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



Artwork by: Sasha Haddad
عمل فني لـ ساشا حداد

April أبريل

SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Artwork by: Amira Kanaan
عمل فني ل: أميرة كنعان



May مايو



SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
					 1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30



Babes الحارة



Artwork by: Amna Nader
عمل فني لـ: أمل نادر

June يونيو



SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
	1	2	3	4	5 	6
7	8	9	10	11	12	13
14 	15 	16	17	18	19	20 
21	22 	23	24	25	26	27
28	29	30				





Artwork by: Sandy Lyen
عمل في: ساندی لیان

July يوليو

SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13		15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28		29	30	31



Artwork by: Mara Al Houjairi
عمل فني لـ: مراح الحجيرى

August أغسطس

SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Artwork by: Amy Chiniara
عمل فني ل: إيمي تشينارة



September

سبتمبر



SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Artwork by: Sara Khayat
عمل فني ل: سارة خياط



October أكتوبر



SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25		26	27	28	29	30
						31





Artwork by: Aya Mobaydeen
عمل فني لـ أية مبيضين



November نوفمبر

SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



Artwork by: Chritina Atik
عمل فني ل: كريستينا عتيق

December ديسمبر

SUN.	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.
		1	2	3	4	5
6	7	8	○	☾	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	❄	22	23	●	25	26
27	28	29	30	31		

التواريخ المُشار إليها في هذا التقويم

- 1 يناير — رأس السنة الميلادية 🗓️
- 8 مارس — اليوم العالمي للمرأة 👩
- 21 مارس — اليوم العالمي للقضاء على التمييز العنصري 🤝
- 20 مارس — الاعتدال الربيعي (بداية الربيع) 🌸
- 22 أبريل — يوم الأرض 🌱
- 1 مايو — اليوم العالمي للعمال (عيد العمال) 🏭
- 5 يونيو — يوم البيئة العالمي 🌍
- 20 يونيو — اليوم العالمي للجائين 🏠
- 21 يونيو — الانقلاب الصيفي (بداية الصيف) ☀️
- 23 سبتمبر — الاعتدال الخريفي (بداية الخريف) 🍂
- 25 نوفمبر — اليوم العالمي للقضاء على العنف ضد المرأة 🗣️
- 10 ديسمبر — يوم حقوق الإنسان 🕊️
- 21 ديسمبر — الانقلاب الشتوي (بداية الشتاء) ❄️





The Dates Highlighted in this Calendar

- January 1 — New Year's Day 🎆
- March 8 — International Women's Day 🙋
- March 21 — International Day for the Elimination of Racial Discrimination 🖐
- March 20 — Spring Equinox (start of spring) 🌸
- April 22 — Earth Day 🌿
- May 1 — International Workers' Day (Labor Day) 🧑
- June 5 — World Environment Day 🌐
- June 20 — World Refugee Day 🏠
- June 21 — Summer Solstice (start of summer) ☀
- September 23 — Autumn Equinox (start of fall) 🍂
- November 25 — International Day for the Elimination of Violence Against Women 🗡
- December 10 — Human Rights Day 🕊
- December 21 — Winter Solstice (start of winter) ❄



